HIKO

**MODEL | MODEL | MODELL | MODÈLE | MODELLO | MODELO**

## 71531 EAGLE 25M házecí pytlík V2
## 71531 EAGLE 25M Throw Rope V2

**VÝROBCE | MANUFACTURER | HERSTELLER | FABRICANT | PRODUTTORE | FABRICANTE**

HIKO Sport s.r.o. | Přijezdní 261 | Jiloviště , 25202 | Czechia
www.hikosport.com | +420 267 710 867 | info@hiko.cz

**MATERIÁLOVÉ SLOŽENÍ | MATERIAL CONTENT | MATERIALER INHALT CONTENU MATÉRIEL | CONTENUTO MATERIALE | CONTENIDO MATERIAL**

**O PRODUKTU | ABOUT THE PRODUCT | ZUM DAS PRODUKT | SUR LE PRODUIT | SUL PRODOTTO | SOBRE EL PRODUCTO**

EAGLE V2 25M je součástí inovativní série házeček, které redefinují design házecích pytlíků. Nová verze je ještě vychytanější a spolehlivější. Design házecího pytlíku s pevným, jádrovým lanem o tloušťce 10 mm a délce 25 metrů, které je vyrobeno z polypropylenu, byl vyvinut s těmi nejlepšími světovými kajakáři a záchranáři, kteří vyžaduji spolehlivost, rychlost a snadné použití. Zaměřili jsme se na vylepšení vnitřní smyčky, pomocí které je lano přiděláno k tělu pytliku. Nová konstrukce smyčky ještě efektivněji rozkládá zátěž a vylepšený vzor bartaku (pevný šev, který se používá ve velmi namáhaných mistech). Zvýšili jsme tak celkovou pevnost házečky, která má nyní certifikovanou pevnost v tahu 8000 N. Odstraněním kovového kroužku jsme navic snížili hmotnost házečky. Výsledkem je ještě pevnější a lehčí házecí pytlík, na který se můžete 100% spolehnout.

.....

One of three birds of prey that successfully challenged the status quo in throw rope design, the EAGLE V2 25M Throw Rope has been refined and strengthened in its latest version. Equipped with a solid feel, 10 mm thick and 25 meter long polypropylene rope with a core, the EAGLE V2 is designed with professional guides and rescue teams who demand reliability, speed, and ease of use. In the spirit of "perfection is a journey," the V2 has key improvements to the inner sling system which has made it both lighter and more durable. Additionally, the new loop design distributes load more efficiently, and an improved bartack pattern enhances overall strength. The throw bag has a certified tensile strength of 8000 N. By removing all metal components, we've also reduced weight without sacrificing durability. The result is a throw rope that's both stronger and lighter while still looking good in the hands of a professional.

.....

L'un des trois oiseaux de proie qui ont défié avec succès le statu quo dans la conception des cordes de lancer, la corde de lancer EAGLE V2 25M a été affinée et renforcée dans sa dernière version. Dotée d'une corde en polypropylène avec âme de 25 mètres de long et d'une épaisseur de 10 mm, l'EAGLE V2 est conçue pour les guides professionnels et les équipes de secours qui exigent fiabilité, rapidité et facilité d'utilisation. Dans l'esprit de « la perfection est un voyage », l'EAGLE V2 a apporté des améliorations majeures à son système d'élingage interne qui l'a rendu à la fois plus léger et plus durable. De plus, le nouveau design de la boucle distribue la charge plus efficacement, et un modèle de bartack amélioré renforce la solidité générale. Le sac de lancer a une résistance à la traction certifiée de 8000 N. En supprimant tous les composants métalliques, nous avons également réduit le poids sans sacrifier la durabilité. Le résultat est une corde de lancer à la fois plus solide et plus légère, tout en conservant une belle apparence dans les mains d'un professionnel.

.....

Einer von drei Raubvögeln, die erfolgreich den Status quo im Wurfseildesign herausgefordert haben, wurde das EAGLE V2 25M Wurfseil in seiner neuesten Version verfeinert und verstärkt. Ausgestattet mit einem soliden Gefühl, 10 mm dick und 25 Meter lang und einem Polypropylenseil mit Kern, wurde das EAGLE V2 mit professionellen Führern und Rettungsteams entwickelt, die Zuverlässigkeit, Schnelligkeit und Benutzerfreundlichkeit verlangen. Nach dem Motto „Perfektion ist eine Reise" hat das V2 entscheidende Verbesserungen am inneren Schlingensystem erfahren, wodurch es sowohl leichter als auch haltbarer geworden ist. Außerdem verteilt das neue Schlaufendesign die Last effizienter, und ein verbessertes Riegelmuster erhöht die Gesamtfestigkeit. Der Wurfsack hat eine zertifizierte Zugfestigkeit von 8000 N. Durch den Verzicht auf alle Metallteile haben wir auch das Gewicht reduziert, ohne die Haltbarkeit zu beeinträchtigen. Das Ergebnis ist ein Wurfseil, das sowohl stärker als auch leichter ist und dennoch in den Händen eines Profis gut aussieht.

.....

Una de las tres rapaces que desafiaron con éxito el status quo en el diseño de cuerdas de lanzamiento, la cuerda de lanzamiento EAGLE V2 25M ha sido refinada y reforzada en su última versión. Equipada con un tacto sólido de 10 mm de grosor y 25 metros de longitud y cuerda de polipropileno con alma, la EAGLE V2 se ha diseñado pensando en los guías profesionales y los equipos de rescate que exigen fiabilidad, rapidez y facilidad de uso. Siguiendo el espíritu de «la perfección es un viaje», la V2 cuenta con mejoras clave en el sistema de eslingas interiores que la han hecho más ligera y duradera. Además, el nuevo diseño del bucle distribuye la carga de forma más eficiente y un patrón de bartack mejorado aumenta la resistencia general. La bolsa de lanzamiento tiene una resistencia a la tracción certificada de 8000 N. Al eliminar todos los componentes metálicos, también hemos reducido el peso sin sacrificar la durabilidad. El resultado es una cuerda de lanzamiento más resistente y ligera que sigue luciendo bien en manos de un profesional.

.....

Uno dei tre rapaci che hanno sfidato con successo lo status quo nella progettazione delle corde da lancio, la corda da lancio EAGLE V2 25M è stata perfezionata e rafforzata nella sua ultima versione. Dotata di una corda in polipropilene con anima, spessa 10 mm e lunga 25 metri, l'EAGLE V2 è stata progettata per le guide professionali e le squadre di soccorso che richiedono affidabilità, velocità e facilità d'uso. Nello spirito di "la perfezione è un viaggio", il V2 presenta miglioramenti chiave al sistema di imbracatura interna, che lo ha reso più leggero e più resistente. Inoltre, il nuovo design dei passanti distribuisce il carico in modo più efficiente e un modello di bartack migliorato aumenta la resistenza complessiva. La borsa da lancio ha una resistenza alla trazione certificata di 8000 N. Eliminando tutti i componenti metallici, abbiamo anche ridotto il peso senza sacrificare la durata. Il risultato è una corda da lancio più robusta e leggera, ma sempre bella da vedere nelle mani di un professionista.

.....

**VÝBĚR A POUŽÍVÁNÍ | CHOOSING AND USING | AUSWAHL UND EINSATZ | CHOISIR ET UTILISER | SCEGLIERE E UTILIZZARE | ELEGIR Y UTILIZAR**

Vrhací lana jsou základním záchranným nástrojem pro rychlou a účinnou pomoc na vodě. Zvolte délku a tloušťku lana vhodnou pro vaše vodácké prostředí a vyvážení dosahu a snadné manipulace. Plovoucí polypropylenová lana se dodávají s odolnými vaky, které jsou vybaveny odvodňovacími systémy pro rychlé opětovné nasazení. Zvažte další funkce, jako jsou rychlonabíjecí konstrukce, reflexní značení, nastavitelné popruhy a pohodlné systémy pro přenášení, které odpovídají vašim specifickým potřebám.

.....

Throw ropes are essential rescue tools for quick and effective assistance on the water. Select a rope length and thickness suited to your paddling environment, balancing reach with ease of handling. Buoyant polypropylene ropes come with durable bags that feature drainage systems for fast redeployment. Consider additional features such as quick-loading designs, reflective markings, adjustable straps, and convenient carrying systems to match your specific needs.

.....

Les cordes de sauvetage sont des outils essentiels pour une assistance rapide et efficace sur l'eau. Choisissez une longueur et une épaisseur de corde adaptées à votre environnement de pagayage, en équilibrant la portée et la facilité de manipulation. Les cordes flottantes en polypropylène sont fournies avec des sacs durables dotés de systèmes de drainage pour un redéploiement rapide. Envisagez d'autres caractéristiques telles que le chargement rapide, les marquages réfléchissants, les sangles réglables et les systèmes de transport pratiques pour répondre à vos besoins spécifiques.

.....

Wurfseile sind unverzichtbare Rettungsinstrumente für schnelle und effektive Hilfe auf dem Wasser. Wählen Sie eine Seillänge und -dicke, die für Ihre Paddelumgebung geeignet ist, und achten Sie auf ein ausgewogenes Verhältnis zwischen Reichweite und einfacher Handhabung. Schwimmfähige Polypropylenseile sind mit strapazierfähigen Beuteln ausgestattet, die über ein Drainagesystem verfügen, das ein schnelles Wiedereinsetzen ermöglicht. Achten Sie auf zusätzliche Merkmale wie Schnellladevorrichtungen, reflektierende Markierungen, verstellbare Gurte und praktische Tragesysteme, die Ihren speziellen Anforderungen entsprechen.

.....

Las cuerdas de tiro son herramientas de rescate esenciales para una asistencia rápida y eficaz en el agua. Seleccione una longitud y un grosor de cuerda adecuados para su entorno de remo, equilibrando el alcance con la facilidad de manejo. Las cuerdas flotantes de polipropileno vienen con bolsas duraderas que incorporan sistemas de drenaje para un despliegue rápido. Considere características adicionales como diseños de carga rápida, marcas reflectantes, correas ajustables y cómodos sistemas de transporte que se adapten a sus necesidades específicas.

.....

Le corde da lancio sono strumenti di salvataggio essenziali per un'assistenza rapida ed efficace in acqua. Scegliete una corda di lunghezza e spessore adatti al vostro ambiente di pagaiata, bilanciando la portata con la maneggevolezza. Le corde in polipropilene galleggianti sono dotate di sacchi resistenti con sistemi di drenaggio per un rapido reimpiego. Prendete in considerazione altre caratteristiche come il design a caricamento rapido, le marcature riflettenti, le cinghie regolabili e i comodi sistemi di trasporto per soddisfare le vostre esigenze specifiche.

.....